



PROJECT SOURCE.™

ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO
#0889764, 0889761, 0889762, 0889763

VANITY MEUBLE-LAVABO TOCADOR

MODEL/MODÈLE/MODELO
#V38031-PS, V38131-PS, V38037-PS, V38137-PS



Questions?/Des questions?/¿Preguntas?

Call our customer service department at 1-866-389-8827
8 a.m. – 8 p.m., EST, Monday – Friday.

Appelez notre service à la clientèle au 1 866 389-8827
entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

Llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al
1-866-389-8827 de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m.,
hora estándar del Este.



BEFORE BEGINNING ASSEMBLY

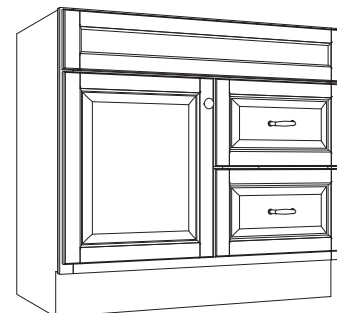
- READ DIRECTIONS THOROUGHLY
- DECIDE ON RIGHT OR LEFT HAND DOOR CONFIGURATION
- PERFORM DOOR / DRAWER SWAP PRIOR TO VANITY INSTALLATION

AVANT DE COMMENCER L'ASSEMBLAGE

- LISEZ SOIGNEUSEMENT LES DIRECTIVES
- DÉTERMINEZ SI VOUS INSTALLEZ LA PORTE À DROITE OU À GAUCHE
- PERMUTEZ LA PORTE ET LES TIROIRS AVANT D'INSTALLER LE MEUBLE-LAVABO

ANTES DE EMPEZAR A ENSAMBLAR EL PRODUCTO

- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES COMPLETAMENTE
- DECIDA SI ES DEL LADO DERECHO O DEL LADO IZQUIERDO CONFIGURACIÓN PARA LA PUERTA
- INSTALACIÓN DEL TOCADOR ANTES DEL CAMBIO DE GAVETAS / PUERTAS DE RENDIMIENTO



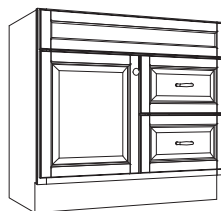
ATTACH YOUR RECEIPT HERE
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Model Number/Numéro de modèle/Número de modelo _____

Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra _____

Production Date (located on back panel of cabinet)/
Date de fabrication (située sur le panneau arrière de
l'armoire)/Fecha de producción (ubicada en el panel
posterior del gabinete) _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/ CONTENIDO DEL PAQUETE



Vanity
Meuble-lavabo
Tocador

A x 1

HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS

Note: Hardware not shown to size./Remarque : La quincaillerie n'est pas illustrée en grandeur réelle./Nota: los aditamentos no se muestran en tamaño real.

Pull
Poignée
Tirador



AA

Knob
Bouton
Perilla



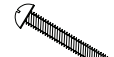
BB

Short Screw
Vis courte
Tornillo corto



CC

Long Screw
Vis longue
Tornillo largo



DD

#0889764
#0889761
#0889762
#0889763

x 2
x 2
x 2
x 2

#0889764
#0889761
#0889762
#0889763

x 1
x 1
x 1
x 1

#0889764
#0889761
#0889762
#0889763

x 1
x 1
x 1
x 1

#0889764
#0889761
#0889762
#0889763

x 4
x 4
x 4
x 4

AB171126

U180592

⚠ SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.
Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser l'article.
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

⚠ WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

- Observe all local building codes./Respectez le code du bâtiment en vigueur dans votre province./Respete todos los códigos de construcción locales.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Installation Time: 60 Minutes

Tools and materials recommended for installation (not included): saw, hammer, variable speed drill, tape measure, level, adjustable wrench, stud finder, lag bolts, screwdrivers (Phillips and flathead), socket and ratchet (for lag bolts), toggle bolts (optional), clear silicone caulk/sealant (do not use plumber's putty).

Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article.

Temps d'installation approximatif: 60 minutes

Outils et matériaux recommandés pour l'installation (non inclus) : scie, marteau, perceuse à vitesse variable, ruban à mesurer, niveau, clé à molette, détecteur de montant, tire-fonds, tournevis (cruciforme et à tête plate), douille et cliquet (pour les tire-fonds), boulons à ailettes (facultatif), calfeutrant ou scellant à base de silicone transparent (n'utilisez pas de mastic de plomberie).

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

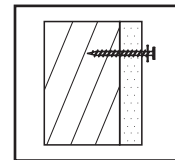
Tiempo de instalación estimado: 60 minutos

Herramientas y materiales necesarios para la instalación (no se incluyen): sierra, martillo, taladro de velocidad variable, cinta métrica, nivel, llave ajustable, detector de vigas, tirafondos, destornilladores (Phillips y de cabeza plana), dado y trinquete (para los tirafondos), tornillos de fiador (opcionales), masilla de calafateo/sellador de silicona transparente (no use masilla de plomero).

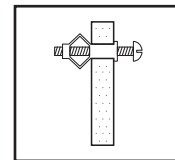
MOUNTING OPTIONS/OPTIONS D'INSTALLATION/OPCIONES DE MONTAJE

Select the hardware appropriate for wall installation./Choisissez la quincaillerie appropriée pour l'installation au mur./
Selecione los aditamentos adecuados para la instalación en la pared.

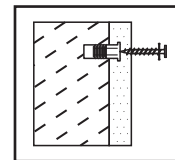
STUD WALL: Secure to wall with #12 x 3 in. screws with a washer at stud locations./MONTANT DE CLOISON : Fixez l'armoire au mur à l'endroit où se trouvent les montants à l'aide de vis n° 12 de 3 po et de rondelles./PARED CON MONTANTES: fije a la pared con tornillos # 12 x 3 pulg. y arandelas en donde se encuentran los montantes.



DRY WALL: Drill holes and secure to the wall with toggle bolts and a washer./CLOISON SÈCHE : Percez les trous et fixez l'armoire au mur à l'aide de boulons à ailettes et de rondelles./PANEL DE YESO: taladre orificios y fije a la pared con tornillos de fiador y arandelas.



CONCRETE WALL: Drill 1/4 in. holes, insert #12 wall anchors and secure to wall with #12 x 3 in. screws./MUR DE BÉTON : Percez des trous d'un diamètre de 6,35 mm, insérez-y des chevilles d'ancrage n° 12, puis fixez l'armoire au mur à l'aide de vis n° 12 de 3 po./PARED DE CONCRETO : taladre orificios de 1/4 pulg. coloque anclas de expansión # 12 y fije a la pared con tornillos # 12 x 3 pulg.





BEFORE BEGINNING ASSEMBLY

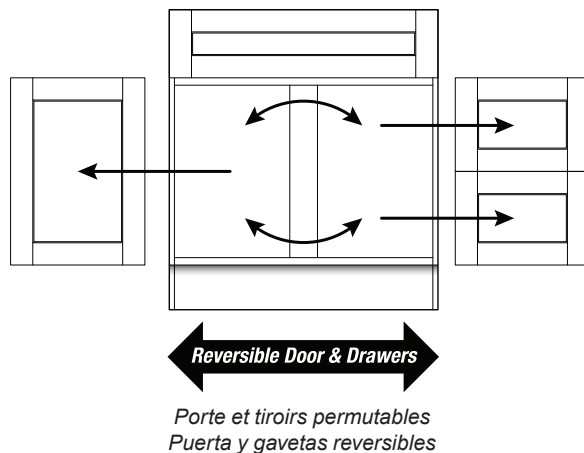
- READ DIRECTIONS THOROUGHLY
- DECIDE ON RIGHT OR LEFT HAND DOOR CONFIGURATION
- PERFORM DOOR / DRAWER SWAP PRIOR TO VANITY INSTALLATION

AVANT DE COMMENCER L'ASSEMBLAGE

- LISEZ SOIGNEUSEMENT LES DIRECTIVES
- DÉTERMINEZ SI VOUS INSTALLEZ LA PORTE À DROITE OU À GAUCHE
- PERMUTEZ LA PORTE ET LES TIROIRS AVANT D'INSTALLER LE MEUBLE-LAVABO

ANTES DE EMPEZAR A ENSAMBLAR EL PRODUCTO

- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES COMPLETAMENTE
- DECIDA SI ES DEL LADO DERECHO O DEL LADO IZQUIERDO CONFIGURACIÓN PARA LA PUERTA
- INSTALACIÓN DEL TOCADOR ANTES DEL CAMBIO DE GAVETAS / PUERTAS DE RENDIMIENTO



DOOR SWAP INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR LA PERMUTATION DE LA PORTE/ INSTRUCCIONES DE CAMBIO DE PUERTA

If swapping door and drawer, follow the instructions below. If using standard configuration, go to **Installation Instructions** on page 4.

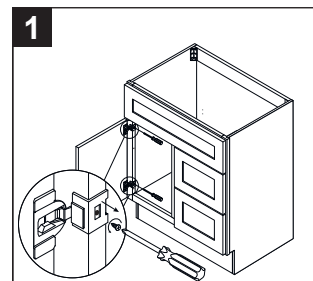
Si vous permutez la porte et les tiroirs, suivez les instructions mentionnées ci-dessous. Si vous optez pour la configuration standard, reportez-vous aux instructions pour l'installation à la page 4.

Al cambiar una puerta y una gaveta, siga las siguientes instrucciones. Si utiliza una configuración estándar, vaya a las instrucciones de instalación en la página 4.

1. Remove door by using a #2 Phillips screwdriver to remove screws holding hinges in place. Save screws and hinges for reinstallation in a later step.

Retirez la porte en utilisant un tournevis cruciforme n° 2 pour enlever les vis qui maintiennent les charnières en place. Conservez les vis et les charnières pour les réutiliser ultérieurement.

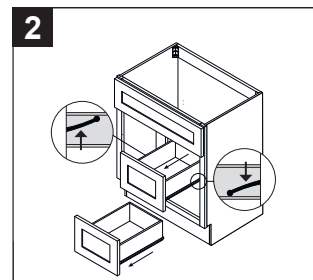
Quite la puerta utilizando el destornillador Phillips #2 para retirar los tornillos que sostienen las bisagras en su lugar. Guarde los tornillos y las bisagras para volver a instalarlas en un paso posterior.



2. Remove both drawers by fully extending the drawer, then pushing the black plastic lever **down on the right** and **up on the left side**. While holding the levers in place, pull the drawer out of the cabinet.

Retirez les deux tiroirs en les ouvrant complètement, puis en poussant le levier en plastique noir **de droite vers le bas** et en tirant celui **de gauche vers le haut**. Tout en maintenant les leviers en place, sortez les tiroirs de l'armoire.

Retire ambas gavetas extendiéndolas hacia afuera por completo, luego presione la palanca de plástico negra hacia abajo y a la derecha y hacia arriba y a la izquierda. Al sostener las palancas en su lugar, jale la gaveta fuera del gabinete.

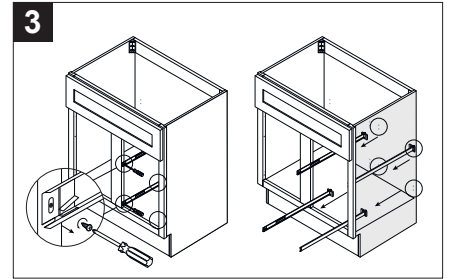


DOOR SWAP INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR LA PERMUTATION DE LA PORTE/ INSTRUCCIONES DE CAMBIO DE PUERTA

3. Using a #2 Phillips screwdriver, remove the screws holding the glides in place. Save screws for reinstallation in a later step. Once the glides are free, gently pull them away from the back panel using a slight rocking motion. Save glides for later reinstallation.

À l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2, retirez les vis qui maintiennent les glissières en place. Conservez les vis pour les réutiliser ultérieurement. Une fois les glissières dégagées, retirez-les doucement du panneau arrière en effectuant un léger mouvement de balancement. Conservez les glissières pour les réutiliser ultérieurement.

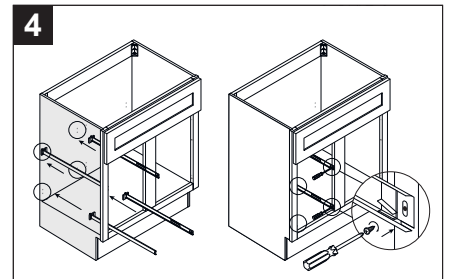
Con el destornillador Phillips #2 retire los tornillos que sostienen los deslizadores en su lugar. Guarde los tornillos para volver a instalarlos en un paso posterior. Una vez que los deslizadores estén libres, jale suavemente desde el panel posterior con un movimiento de balanceo suave. Guarde los deslizadores para volver a instalarlos.



4. Reinstall the glides on the opposite side of the cabinet by pushing the glide foot into the back panel and installing the screw into the pre-inserted dowel in the cabinet face frame using a #2 Phillips screwdriver.

Réinstallez les glissières sur le côté opposé de l'armoire en poussant le pied de la glissière dans le panneau arrière et en installant la vis dans le goujon préinséré dans la façade de l'armoire à l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2.

Vuelva a instalar los deslizadores en el lado opuesto presionándolos con la pata en el panel posterior e instalando el tornillo en la espiga previamente instalada en el marco delantero del gabinete con el destornillador Phillips #2.



*Note: If the glide foot was damaged during removal from the back panel, remove the foot from the glide and replace it with a new foot found in the parts bag.



* Remarque : Si le pied de la glissière a été endommagé lors du retrait du panneau arrière, retirez-le et remplacez-le par un nouveau pied inclus dans le sac de pièces.

* Nota: si la pata del deslizador se daña durante la remoción del panel posterior, retire la pata del deslizador y vuelve a colocarlo con un nuevo pie que se encuentra en la bolsa de las piezas.

5. Once all glides are reinstalled in the vanity:

Step 1: Position roller cage so that it touches the black glide stop in the front of the drawer glide.

Une fois toutes les glissières réinstallées dans le meuble-lavabo :

Étape 1 : placez la coulisse à roulement à billes de manière à ce qu'elle touche la butée noire à l'avant de la glissière du tiroir.

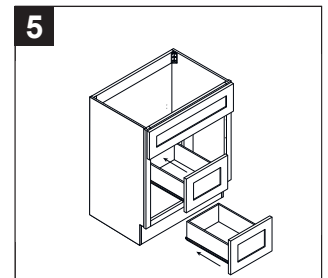
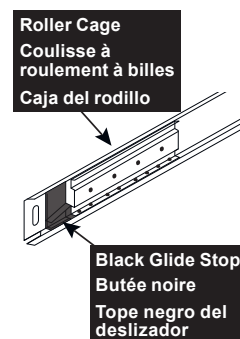
Una vez que todos los deslizadores se vuelva a instalar en el tocador:

Paso 1: coloque la caja del rodillo de manera que toque el tope del deslizador negro en la parte frontal del deslizador de la gaveta.

Step 2: Line up drawer box glide with glide stop. Once both sides are in line with stops, push drawer into cabinet. Once the drawer is installed, open and close the drawer a few times to allow the drawer to self-align.

Étape 2 : alignez la glissière du tiroir sur la butée. Une fois que les deux côtés sont alignés sur les butées, poussez le tiroir dans l'armoire. Une fois que le tiroir est installé, ouvrez-le et fermez-le plusieurs fois pour lui permettre de bien s'aligner.

Paso 2: alinee el deslizador de la caja de la gaveta con el tope del deslizador. Una vez que ambos lados estén alineados con los topes, presione la gaveta en el gabinete. Una vez que la gaveta esté instalada, abra y cierre unas cuantas veces para permitir que la gaveta se alinee por sí sola.



DOOR SWAP INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR LA PERMUTATION DE LA PORTE/ INSTRUCCIONES DE CAMBIO DE PUERTA

Step 3: Apply the color matched cap over the unused dowel holes in the face frame.

Étape 3 : placez le capuchon de couleur assortie sur les trous pour goujons inutilisés dans la façade.

Paso 3: coloque la tapa que combina con el color sobre los orificios no utilizados de la espiga en el marco frontal.

6. **Door Installation:** Locate pilot holes in the vanity frame. Position the door so that the hinge attachment holes are in line with the pilot holes. Have a helper hold the door in place and install the hinge by installing the attachment screws into the pilot hole using a #2 Phillips screwdriver.

Installation de la porte : repérez les avant-trous situés sur le cadre du meuble-lavabo. Placez la porte de façon à ce que les trous de fixation de la charnière soient alignés sur les avant-trous. Demandez à une autre personne de maintenir la porte en place et installez la charnière en insérant les vis de fixation dans l'avant-trou à l'aide d'un tournevis cruciforme n° 2.

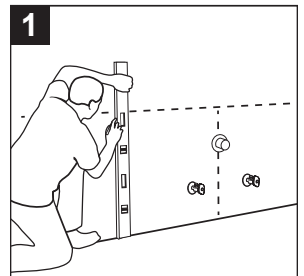
Instalación de la puerta: ubique los orificios piloto en el marco del tocador. Coloque la puerta de manera que los orificios accesorios de las bisagras estén alineados con los orificios piloto. Tenga un ayudante que sostenga la puerta en su lugar e instale la bisagra con los tornillos accesorios en el orificio piloto con el destornillador Phillips #2.

INSTALLATION INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION/INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Mark wall for cabinet placement and note the location of the water supply lines and drain on the back panel of cabinet.

Marquez le mur à l'endroit où vous installerez l'armoire et notez l'emplacement des conduites d'alimentation en eau et du drain sur le panneau arrière de l'armoire.

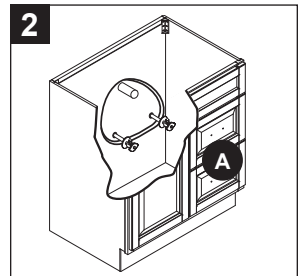
Determine y marque en la pared la ubicación del gabinete y tenga presente la ubicación de las tuberías de suministro de agua y el desagüe en el panel posterior del gabinete.



2. Drill a pilot hole on back panel of cabinet (A) and use a saw to cut opening large enough around the water supply lines and drain.

Percez un avant-trou dans le panneau arrière de l'armoire (A) et découpez une ouverture suffisamment grande autour des conduites d'alimentation et du drain à l'aide d'une scie.

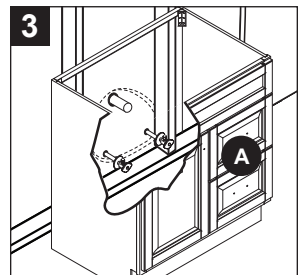
Taladre un orificio guía en el panel posterior del gabinete (A) y use una sierra para cortar una abertura lo suficientemente grande alrededor de las tuberías de suministro de agua y el desagüe.



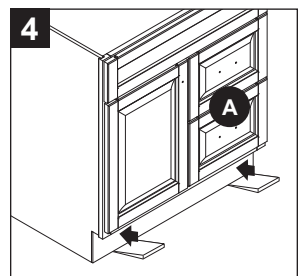
3. Locate at least one wall stud.

Repérez au moins un montant de cloison.

Ubique al menos un montante de pared.



4. Move cabinet (A) into place and use wood shims (not included) to level cabinet (A).
Posez l'armoire (A) en place et nivelez-la armoire (A) à l'aide de cales en bois (non incluses).
Mueva el gabinete (A) a su lugar y use calzas de madera para nivelarlo (no se incluyen).

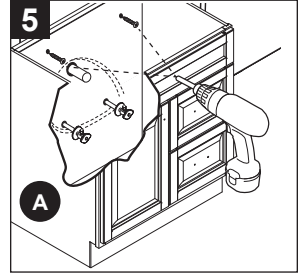


INSTALLATION INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION/INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

5. Select hardware best suited for wall type (not included) and secure the cabinet (A) to the wall. Please refer to MOUNTING OPTIONS on Page 2.

Choisissez la quincaillerie (non incluse) qui convient le mieux au type de mur et fixez l'armoire (A) au mur. Veuillez consulter les OPTIONS D'INSTALLATION à la page 2.

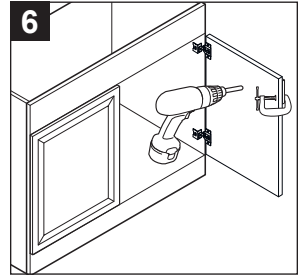
Seleccione los aditamentos que se adapten mejor a su tipo de pared (no se incluyen) y fije el gabinete (A) a la pared. Consulte las OPCIONES DE MONTAJE en la página 2.



6. Using a clamp, place a scrap piece of wood on the face of the door and tighten to hold in place, taking care not to damage the face of the door. Use a drill with a 5/16" bit to drill a hole at the desired pilot hole location marked on the back of the door.

À l'aide d'un serre-joint, placez une retaille de bois sur la face de la porte et serrez pour la fixer en place en veillant à ne pas l'endommager. À l'aide d'une perceuse et d'un foret de 5/16 po, percez un trou à l'endroit marqué souhaité sur l'arrière de la porte.

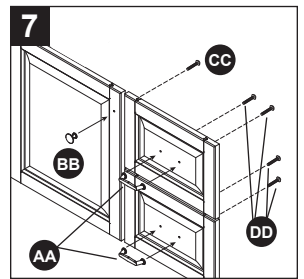
Con una abrazadera, coloque un trozo de madera que no utilice sobre la superficie de la puerta y apriete para sujetarla en su lugar, teniendo cuidado de no dañar la superficie de la puerta. Use un taladro con una broca de 5/16" para perforar un orificio en la ubicación deseada del orificio piloto marcada en la parte posterior de la puerta.



7. Attach knob (AA) to the door on vanity with short screw (CC) and pulls (BB) to the drawers on vanity (A) with long screws (DD).

Fixez le bouton (AA) à la porte du meuble-lavabo avec les vis courtes (CC) et les poignées (BB) pour les tiroirs avec les vis longues (DD).

Fije la perilla (AA) a la puerta en el tocador con un tornillo corto (AA) y los tiradores (BB) a las gavetas con los tornillos largos (DD).



8. Drawer Adjustment: Look for even gaps at the top and bottom of the drawers. The top drawer should align with the top of the door. The drawer position can be adjusted by loosening the glide mount screw in the face frame and adjusting the glide up or down.

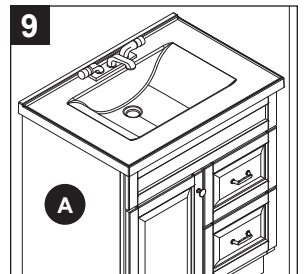
Réglage du tiroir : Assurez-vous que le jour autour des tiroirs est uniforme. Le tiroir supérieur doit être aligné sur le haut de la porte. Vous pouvez ajuster la position du tiroir en desserrant la vis de la glissière sur la façade et en réglant la glissière vers le haut ou vers le bas.

Ajuste de gavetas: busque espacios uniformes en la parte superior e inferior de las gavetas. La gaveta superior se debe alinear con la parte superior de la puerta. La posición de la gaveta se puede ajustar soltando el tornillo de montaje del deslizador en el marco frontal y ajustando el deslizador hacia arriba o hacia abajo.

9. Install vanity top, faucet, drain and supply lines (none included) to vanity (A) according to the instructions supplied with those items.

Installez le comptoir du meuble-lavabo, le robinet, le drain et les conduites d'alimentation (non inclus) au meuble-lavabo (A) selon les instructions pour l'installation fournies avec ces articles.

Instale la cubierta para tocador, el grifo, el desagüe y las tuberías de suministro (ninguno se incluye) al tocador (A) de acuerdo con las instrucciones provistas con estos artículos.



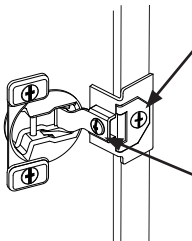
NOTE: Drawer should install smoothly; however, there may be minor resistance when the drawer is approximately half to two-thirds installed. This is normal./**REMARQUE :** L'installation du tiroir devrait se faire sans encombre. Toutefois, une résistance mineure pourrait se faire sentir lorsque le tiroir est inséré à moitié ou aux deux tiers. Cela est normal.
/NOTA: wla gaveta se debe instalar sin problemas; sin embargo, puede haber un poco de resistencia cuando la gaveta esté instalada aproximadamente a la mitad o dos tercios. Esto es normal.

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Use a water-dampened cloth to clean the storage cabinet./Nettoyez l'armoire de rangement pour à l'aide d'un linge humecté d'eau./Use un paño humedecido con agua para limpiar el gabinete para almacenaje.
- Avoid using abrasive cleaners./Évitez d'utiliser des nettoyeurs abrasifs.
/Evite usar limpiadores abrasivos.

TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Doors do not align; the space is too big or too tight between doors./Les portes ne sont pas bien alignées ou l'espace entre les portes est trop petit ou trop grand./Las puertas no se alinean-se distancian mucho o muy poco.	Hinge misalignment./Désalignement de la charnière./Desalineamiento de las bisagras.	Hold door, loosen screw, position, then tighten./Tenez la porte, desserrez la vis, modifiez la position de la porte, puis resserrez la vis./Sujete la puerta, desajuste el tornillo, mueva la posición y apriete.



LIMITED LIFETIME WARRANTY/GARANTIE À VIE LIMITÉE/GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

What This Warranty Covers: The manufacturer warrants its parts and products to be free of substantial defects in materials and workmanship from the original date of purchase under normal home use. This warranty is offered only to the original consumer purchaser and may not be transferred. **How Long The Warranty Lasts:** Coverage for vanity lasts for the life of the product. **What The Manufacturer Will Do Under The Warranty:** During the warranty period, the manufacturer, at its option, will repair or replace any part or product that proves to have substantial defects in materials or workmanship, or the manufacturer will provide an equivalent replacement product. In keeping with our policy of continuous product improvement, the manufacturer reserves the right to change specifications in design and materials without notice and with no obligation to retrofit products we previously manufactured. **How State Law Applies:** This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state. **Implied Warranties:** The manufacturer disclaims any implied warranty of merchantability, and there are no warranties that extend beyond the descriptions on the face hereof. To the extent that such disclaimer is not valid under applicable law, any implied warranty shall be coextensive in duration with this warranty. **Wood Characteristics, Aging and Printing Limitations:** Because of the varying natural characteristics of wood and the effects of aging, product shown in displays and/or printed materials will not be an exact match to new cabinetry you will receive. Depending on the wood characteristics, the age of a sample and the environment of the showroom, samples will show some degree of variation from new product. In addition, you should not expect all doors, drawer fronts, trim or molding to match exactly in either finish or grain. Variation in wood is normal and unavoidable. In addition, it is not possible to exactly match our colors in printed materials. Therefore, you should view the actual samples when making your color selection. **What This Warranty Does Not Cover:** This warranty does not cover any problems or damage which result from improper transportation, improper installation, mishandling, misuse, abuse, neglect, abnormal use, commercial use, improper maintenance, non-manufactured repairs, accidents, or acts of God, such as hurricanes, fire, earthquakes or floods. This warranty and any applicable implied warranties do not cover incidental or consequential damages arising from any defects in the product, such as labor charges for installation or removal of the product or any associated products. This warranty does not cover defects or damage caused by normal wear & tear, alterations, environmental conditions, humidity absorption, or mold. In addition, variations in wood grain, finish color, aging or other natural wood and stain characteristics are not considered defects and are not covered by this warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. **How to Obtain Warranty Service:** If you need replacement parts or would like to make a warranty claim, please contact customer service at 1-866-389-8827. All warranty claims must include the model number of the product, copy of the original receipt and the nature of the problem. In addition, the manufacturer may at its discretion require inspection of the installation site or authorize the prepaid return of the claimed defective part. Merchandise not pre-approved for return will not be accepted and the associated claim not accepted. Products should be examined for defects prior to installation. This warranty also does not cover labor charges for installation or removal of the product or any associated products. If upon inspection you find our product has a damaged or missing part, it may not be necessary to return the unit to the store of purchase. Please contact customer service to obtain a replacement part. See replacement parts list on page 8.

Que couvre cette garantie? Le fabricant garantit ses pièces et ses produits contre tout défaut important de matériaux ou de fabrication, dans des conditions d'utilisation domestique normales, pour une période de cinq ans à compter de la date d'achat originale. Cette garantie ne s'applique qu'au consommateur ou à l'acheteur initial et n'est pas transférable.

Quelle est la durée de la garantie? La couverture des meubles-lavabo est valable pour la durée de vie du produit.

Que fera le fabricant au titre de cette garantie? Durant la période de garantie, le fabricant choisira de réparer ou de remplacer toute pièce ou tout produit présentant d'importants défauts de matériaux ou de fabrication ou pourra décider de remplacer le produit par un produit équivalent. Conformément à la politique d'amélioration continue des produits, le fabricant se réserve le droit de modifier la conception et les matériaux sans préavis et sans obligation de modifier les produits fabriqués antérieurement. Comment les lois des provinces et des États

LIMITED LIFETIME WARRANTY/GARANTIE À VIE LIMITÉE/GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

s'appliquent-elles? Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Garantie implicite : Le fabricant décline toute autre garantie implicite de qualité marchande, et aucune autre garantie n'existe hors des modalités décrites dans les présentes. Dans la mesure où cette clause de non-responsabilité n'est pas permise par la loi en vigueur, toute garantie implicite doit être de même durée que cette garantie. Limitations pour les caractéristiques du bois, le vieillissement et l'impression : En raison de la variation des caractéristiques naturelles du bois et des effets du vieillissement, le produit montré en magasin ou dans les documents imprimés ne correspondra pas exactement à la nouvelle armoire que vous recevrez. En fonction des caractéristiques du bois, de leur âge et de l'environnement de la salle d'exposition, les échantillons auront un aspect différent du nouveau produit. De plus, le fini ou le grain de bois des portes, des panneaux frontaux de tiroirs, des garnitures et des moulures peuvent différer d'un élément à l'autre. Les variations dans le bois sont naturelles et inévitables. De plus, il nous est impossible de représenter parfaitement les couleurs des articles dans les documents imprimés. Vous devriez donc vous assurer de voir les échantillons d'articles lorsque vous faites votre choix de couleur. Qu'est-ce qui n'est pas couvert par la présente garantie? Cette garantie ne couvre pas les problèmes ou les dommages résultant d'un transport inadéquat, d'une installation ou d'une manipulation inadéquate, d'un usage inapproprié ou abusif, d'une négligence, d'un usage anormal ou commercial, d'un entretien inadéquat, de réparations non effectuées par le fabricant, d'accidents ou de cas de force majeure, comme les ouragans, les incendies, les tremblements de terre ou les inondations. La présente garantie et toutes les garanties implicites ne couvrent pas les dommages accessoires ou consécutifs découlant de défauts du produit, y compris les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou le démontage du produit ou de tout autre produit lié. La présente garantie ne couvre pas les défauts ou les dommages dus à l'usure normale, à des modifications, aux conditions ambiantes, à l'absorption de l'humidité ou à la moisissure. De plus, les variations du grain de bois, de la couleur du fini, du vieillissement et d'autres caractéristiques du bois naturel ou teint ne constituent pas des défauts et ne sont donc pas couverts par la présente garantie. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que les exclusions ou limitations mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Comment faire une réclamation : Si vous avez besoin de pièces de rechange ou désirez effectuer une réclamation au titre de la garantie, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 389-8827. Toute réclamation au titre de la garantie doit inclure le numéro de modèle du produit, une copie du reçu de vente initial ainsi qu'une description de la nature du problème. De plus, le fabricant peut, à sa discrétion, demander une inspection du site de l'installation ou autoriser l'envoi de la pièce défectueuse, port payé. Les retours de marchandise non préapprouvés et les réclamations s'y rapportant ne seront pas acceptés. Les articles devraient être examinés avant leur installation. La garantie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou le démontage du produit ou de tout autre produit lié. Si vous découvrez une pièce manquante ou endommagée au cours de l'inspection du produit, il est possible que vous n'ayez pas à retourner l'article au magasin. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle afin d'obtenir des pièces de rechange. Consultez la liste des pièces de rechange à la page 8.

Lo que cubre esta garantía: el fabricante garantiza que sus piezas y productos no presentarán defectos importantes en los materiales y la mano de obra con el uso doméstico desde la fecha de compra original. Esta garantía se ofrece únicamente al comprador original y podría no ser transferible. Cuánto tiempo durará la garantía: la cobertura para gabinete de tocador dura toda la vida útil del producto. Lo que hará el fabricante conforme la garantía: durante el periodo de garantía, el fabricante, a su discreción, reparará o reemplazará cualquier pieza o producto si se comprueba que tiene defectos importantes en los materiales o la mano de obra, o el fabricante proporcionará un producto de reemplazo equivalente. El fabricante, quien respeta la política de mejora continua para sus productos, se reserva el derecho de cambiar las especificaciones en el diseño y en los materiales sin previo aviso y sin obligación de renovar productos fabricados anteriormente. Cómo se aplica la ley estatal: esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado. Garantías implícitas: el fabricante rechaza cualquier garantía implícita de comerciabilidad, y no existen garantías que se extiendan más allá de las descripciones en el presente documento. En la medida en la que dicha exención no sea válida bajo la ley vigente, toda garantía implícita tendrá la misma vigencia que esta garantía. Limitaciones de la impresión, envejecimiento y características de la madera: debido a las diversas características naturales de la madera y a los efectos del envejecimiento, el producto que se muestra en exhibición y/o en materiales impresos no será exactamente igual al gabinete nuevo que usted recibirá. Según las características de la madera, la antigüedad de la muestra y el ambiente del área de exposición, las muestras mostrarán algunas diferencias con respecto al producto nuevo. Además, no espere que todas las puertas, paneles frontales de las gavetas, rebordes o molduras tengan exactamente el mismo acabado o veta. La variación en la madera es normal e inevitable. Además, no es posible hacer corresponder exactamente nuestros colores en los materiales impresos. Por lo tanto usted debe ver las muestras reales al momento de seleccionar el color. Lo que esta garantía no cubre: esta garantía no cubre ningún problema ni daño ocasionado por el transporte, instalación y manipulación incorrectos, uso indebido, maltrato, negligencia, uso irregular, uso comercial, mantenimiento inadecuado, reparaciones no fabricadas y daños causados por accidentes o desastres naturales, como huracanes, incendios, terremotos o inundaciones. Esta garantía y toda garantía implícita aplicable no cubren daños accidentales o resultantes que surjan debido a defectos en el producto, como cargos de mano de obra por la instalación o retiro del producto o de los productos asociados. La garantía no cubre defectos o daños causados por el uso y desgaste normales, modificaciones, condiciones ambientales, absorción de la humedad o la formación de moho. Además, las variaciones en la veta de la madera, el color del acabado, el envejecimiento u otras características naturales del teñido y de la madera no se consideran defectos y no son cubiertos por esta garantía. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños accidentales o resultantes, de modo que la exclusión o la limitación anterior pueden no aplicarse en su caso. Cómo obtener el servicio de garantía: si necesita piezas de repuesto o quisiera hacer un reclamo de garantía, póngase en contacto con el Servicio al Cliente al 1-866-389-8827. Todos los reclamos de garantía deben incluir el número de modelo del producto, una copia del recibo original y la descripción del problema. Además, el fabricante puede, a su discreción, solicitar una inspección del lugar de la instalación o autorizar la devolución prepagada de la pieza defectuosa que se reclama. La mercancía que no cuente con la pre-aprobación para la devolución no será aceptada y el reclamo asociado no será aceptado. Los productos deben examinarse para verificar si tienen defectos antes de la instalación. Esta garantía tampoco cubre los gastos de mano de obra por la instalación o retiro del producto ni de los productos asociados. Si después de la inspección usted descubre que nuestro producto tiene una pieza dañada o faltante, es posible que no sea necesario devolver la unidad a la tienda donde se hizo la compra. Póngase en contacto con el Servicio al Cliente para obtener una pieza de repuesto. Consulte la lista de piezas de repuesto en la página 8.

IMPORTANT HEALTH NOTICE/ AVIS DE SANTÉ IMPORTANT/ AVISO IMPORTANTE DE SALUD.

Some of the building materials used in this home (or these building materials) emit formaldehyde. Eye, nose, and throat irritation, headache, nausea and a variety of asthma-like symptoms, including shortness of breath, have been reported as a result of formaldehyde exposure. Elderly persons and young children, as well as anyone with a history of asthma, allergies, or lung problems, may be at greater risk. Research is continuing on the possible long-term effects of exposure to formaldehyde.

Reduced ventilation may allow formaldehyde and other contaminants to accumulate in the indoor air. High indoor temperatures and humidity raise formaldehyde levels. When a home is to be located in areas subject to extreme summer temperatures, an air-conditioning system can be used to control indoor temperature levels. Other means of controlled mechanical ventilation can be used to reduce levels of formaldehyde and other indoor air contaminants.

If you have any questions regarding the health effects of formaldehyde, consult your doctor or local health department.

Certains des matériaux utilisés pour la construction de cette demeure (ou ces matériaux de construction) émettent du formaldéhyde. Des irritations aux yeux, au nez et à la gorge, des maux de tête, des nausées et différents symptômes semblables à ceux de l'asthme, comme l'essoufflement, ont été signalés à la suite d'une exposition au formaldéhyde. Les personnes âgées et les jeunes enfants, de même que toute personne ayant des antécédents d'asthme, d'allergies ou de problèmes pulmonaires, peuvent être plus vulnérables. Les recherches se poursuivent sur les effets potentiels à long terme d'une exposition au formaldéhyde.

Une ventilation réduite peut permettre au formaldéhyde et à d'autres contaminants de s'accumuler dans l'air intérieur. Une humidité et des températures élevées à l'intérieur augmentent les niveaux de formaldéhyde. Lorsqu'une maison est située dans une région soumise à des températures estivales extrêmes, la température intérieure peut être régulée à l'aide d'un système de climatisation. D'autres méthodes de ventilation mécanique contrôlée peuvent être utilisées pour réduire les niveaux de formaldéhyde et d'autres contaminants de l'air intérieur.

Si vous avez des questions à propos des effets du formaldéhyde sur la santé, consultez votre médecin ou les services de santé locaux.

Algunos de los materiales de construcción utilizados en este hogar (o estos materiales de construcción) emiten formaldehído. Se ha informado de la presencia de irritación de los ojos, la nariz y la garganta, dolores de cabeza, náuseas y varios síntomas parecidos al asma, incluidas dificultades para respirar, como resultado de la exposición a los formaldehídos. Las personas mayores y los niños pequeños, además de cualquier persona con antecedentes de asma, alergias o problemas pulmonares, pueden correr un mayor riesgo. Actualmente, se investigan los posibles efectos a largo plazo de la exposición a los formaldehídos.

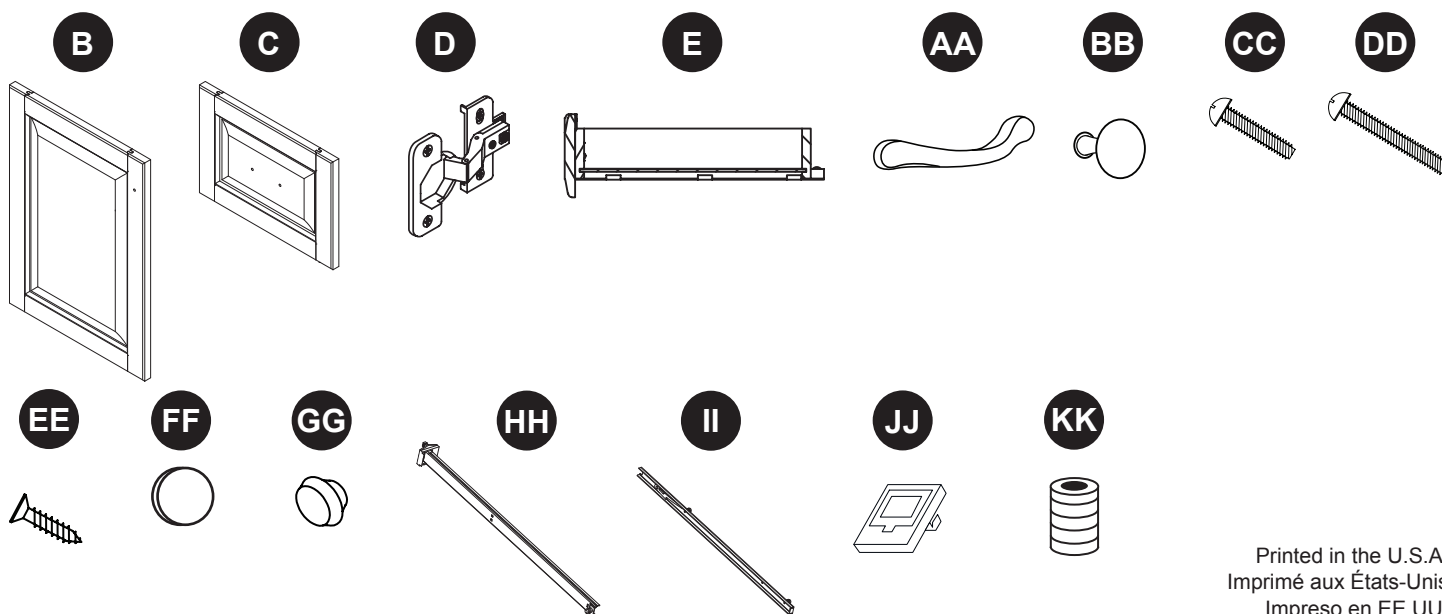
Una ventilación deficiente puede provocar que los formaldehídos y otros contaminantes se acumulen en el aire del interior. Las temperaturas interiores altas y la humedad aumentan los niveles de formaldehídos. En el caso de las casas ubicadas en áreas sujetas a temperaturas veraniegas extremas, se puede usar un sistema de aire acondicionado para controlar el nivel de la temperatura del interior. Se pueden usar otros métodos de ventilación mecánica controlada para disminuir los niveles de formaldehídos y otros contaminantes del aire del interior.

Si tiene alguna pregunta acerca de los efectos en la salud de los formaldehídos, consulte a su médico o al departamento local de salud.

REPLACEMENT PARTS LIST/LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE/ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call our customer service department at 1-866-389-8827, 8 a.m. – 8 p.m., EST, Monday – Friday./
Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 866 389-8827, entre
8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi./Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al
Cliente al 1-866-389-8827, de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

PART PIÈCE PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	PART # / NO DE PIÈCE / PIEZA #			
		#0889764	#0889761	#0889762	#V0889763
B	Door/Porte/Puerta	444-U61277L 14K20HD12	444-U61229L 14K20HS30	444-U61277L 17K20HD12	444-U61229L 17K20HS30
C	Drawer Front/Panneau avant de tiroir/ Panel frontal	444-U61177 14H10AD12	444-U61129 14H10AS30	444-U61177 17H10AD12	444-U61129 17H10AS30
D	Hinge assembly/ Ensemble de charnière/ Asamblea de bisagra	444-R20576			
E	Drawer Assembly/Ensemble de tiroir/ Asamblea de gaveta	444-U440027 AD12	444-U440025 AS30	444-U440028 AD12	444-U440026 AS30
AA	Pull/Poignée/Tirador	444-U130013	444-U130012	444-U130013	444-U130012
BB	Knob/Bouton/Perilla	444-R20017	444-R20109	444-R20017	444-R20109
CC	Short Screw/Vis courte/Tornillo corto	444-R16005			
DD	Long Screw/Vis longue/Tornillo largo	444-R16008			
EE	Screw, 1/2 in./Vis 1/2 po/Tornillo de 1/2 pulg.	444-R14020			
FF	Color Matched Cap/Capuchon de couleur assortie/Tapa de color que combina	444-U110897	444-U110896	444-U110897	444-U110896
GG	Rubber Bumper/Heurtoir en caoutchouc/Amortiguador de goma	444-R18022			
HH	Glide, Cabinet Member/Glissière, rail de meuble/Deslizador, pieza del gabinete	444-U140010-CAB			
II	Glide, Drawer Member/Glissière, rail de tiroir/Deslizador, pieza de la gaveta	444-U140010-DWR			
JJ	Glide Foot/Pied de glissière /Pie del deslizador	444-U170235			
KK	Plastic Dowel /Goujon en plastique /Espiga de plástico	444-U170236			



Printed in the U.S.A.
Imprimé aux États-Unis
Impreso en EE.UU.